

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31360120									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Schneiden oder Schleifen von Siebdruckplatten können gesundheitsschädliche Stäube entstehen. Es wird empfohlen, bei diesen Tätigkeiten eine geeignete Atemschutzmaske und Schutzbrille zu tragen.	Cutting or grinding screen printing plates can produce dust that is harmful to health. It is recommended that you wear a suitable respiratory mask and safety goggles when carrying out these activities.	Lors de la découpe ou du meulage des plaques de sérigraphie, des poussières nocives peuvent être créées. Il est recommandé de porter un masque respiratoire adapté et des lunettes de sécurité lors de la réalisation de ces activités.	Durante il taglio o la molatura delle lastre serigrafiche si possono creare polveri nocive. Si consiglia di indossare una maschera respiratoria adeguata e occhiali di sicurezza durante lo svolgimento di queste attività.	Bij het snijden of zeefdrukplaten kan schadelijk stof ontstaan. Het wordt aanbevolen dat u bij het uitvoeren van deze activiteiten een geschikt ademhalingsmasker en een veiligheidsbril draagt.	Al cortar o desbastar planchas de serigrafía se puede generar polvo nocivo. Se recomienda utilizar una mascarilla respiratoria adecuada y gafas de seguridad al realizar estas actividades.	Při řezání nebo broušení sítotiskových desek může vznikat škodlivý prach. Při provádění těchto činností se doporučuje nosit vhodnou respirátorovou masku a ochranné brýle.	Prilikom rezanja ili brušenja ploča za sitotisk može se stvoriti štetna prašina. Prilikom izvođenja ovih aktivnosti preporuča se nositi odgovarajuću respirator masku i zaštitne naočale.	Prilikom rezanja ili brušenja ploča za sitotisk može se stvoriti štetna prašina. Prilikom izvođenja ovih aktivnosti preporuča se nositi odgovarajuću respirator masku i zaštitne naočale.	Szitanyomó lemezek vágásakor vagy csiszolásakor káros por keletkezhet. Javasoljuk, hogy megfelelő légzőmaszkot és védőszemüveget viseljen ezen tevékenységek végzésekor.
Stellen Sie sicher, dass Siebdruckplatten nur für die vorgesehenen Anwendungen verwendet werden. Überlasten Sie die Platten nicht, da dies zu Bruch oder Verletzungen führen kann.	Make sure that screen printing plates are used only for their intended applications. Do not overload the plates as this may cause breakage or injury.	Assurez-vous que les plaques de sérigraphie sont utilisées uniquement pour les applications prévues. Ne surchargez pas les plaques car cela pourrait provoquer des bris ou des blessures.	Assicurarsi che le lastre serigrafiche vengano utilizzate solo per le applicazioni previste. Non sovraccaricare le piastre poiché ciò potrebbe causare rotture o lesioni.	Zorg ervoor dat zeefdrukplaten alleen worden gebruikt voor de beoogde toepassingen. Overbelast de platen niet, omdat dit breuk of letsel kan veroorzaken.	Asegúrese de que las planchas de serigrafía se utilicen únicamente para las aplicaciones previstas. No sobrecargue las placas ya que esto podría causar roturas o lesiones.	Zajistěte, aby se sítotiskové desky používaly pouze pro zamýšlené aplikace. Desky nepřetěžujte, mohlo by dojít k rozbití nebo zranění.	Pobrinite se da se ploče za sitotisk koriste samo za one namjene. Nemojte preopteretiti ploče jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Pobrinite se da se ploče za sitotisk koriste samo za one namjene. Nemojte preopteretiti ploče jer to može uzrokovati lom ili ozljedu.	Győződjön meg arról, hogy a szitanyomó lemezeket csak a rendeltetésüknek megfelelően használják. Ne terhelje túl a lemezeket, mert ez törést vagy sérülést okozhat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Robert Neudeck GmbH & Co KG  
Hamburger Str. 4, 76726 Gernersheim  
holz@neudeck.de